



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Buix**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
23	C	CHÂTELAIN Julien	201644	07:45	6	18	1					03:58	10	2	05:58	A
16	A	NICOULIN Thibaut	201623	47:48	TS		2					08:13	16	2	10:13	C1
69	G	CRAMATTE Tom	205244	53:37	TS	89	3					10:57	28	2	12:57	C1
31	G	COURBAT Théo	209287									29:02	89	2	31:02	H
88		BONATI Lucas	208129									50:47	21	2	52:47	J1
TS		POUILLY Arthur	204007													
89		MAILLARD Tanguy	202637													
7		MOINE Emmanuel	203061													
18		HOULMANN Joris	214156													
94		JEANRENAUD Guillaume	216911													
10		ROUECHE Terry	205002													
6		FILIPETTO Louis	205210													
28		CRAMATTE Noé	204292													
21		CALABRIA Anthony	208120													
87		CHÂTELAIN Gaëtan	202668													

Team / Mannschaft / Club Società

**CLUB 1 Buix** **A**

**CLUB 2 Bienne Seelanders** **A**

Lieu / Ort **Buix** Date / Datum **05.05.2018**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **18:59** End / Ende **20:58**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **A31**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **175**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Vorename / Vorname  
Signature / Firma

Time Keeper Chronométrateur **209418 CREVOISERAT Damien**

Official scorer Marqueur **206190 POUILLY Christophe**

Referee 1 Arbitre 1 **204075 GYGAX Daniel**

Referee 2 Arbitre 2 **202078 PETER Ronny**

Tech. Director Directeur tech.

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **30070**

COACH **FRIDEZ Johann**

**TOTAL 3**

TIME OUT **X**

**TOTAL 10 min**

**2 Bienne Seelanders**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
9	C	ESTOPPEY Cyril	99219	31:18	TS	8	1					08:13	98	2	10:13	C1
21	A	GURTNER Sébastien	201554	32:34	9	20	2					18:41	89	2	20:41	V1
31	G	FRIEDLI Raphaël	203186	37:14	9	20	3					22:36	19	2	24:36	A
29	G	VIONNET Nicolas	214362	42:23	9		4					33:49	19	2	35:49	J1
98		ESTEVEZ Etienne	207301	44:12	20	9	5					48:14	89	2	50:14	J1
89		DONZE Eric	206244	46:15	9	20	6					50:20	19	5	55:20	C1
19		GURTNER Jérémy	202802	51:22	12		7									
20		GURTNER Nicolas	202477	56:16	81		8									
91		HIRT Dominic	206013													
63		KOLLROS Léonard	204284													
TS		MONBARON Vincent	96196													
12		PARATTE Cédric	98434													
8		VUILLEUMIER Morgan	210189													
81		VOIROL Damien	2189													
11		VINALS Joé	204285													
6		WIDMER Marc	204212													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>8</b>

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo **0 3**  
Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Bienne Seelanders**

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo **2 5**  
CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.  
Prol. / Sup. **0 0**  
CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0 0**

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **203232**

COACH **BOILLAT Julien**

**TOTAL 8**

TIME OUT

**TOTAL 15 min**